



# EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

SEK(2007) 157 (lõplik)

BRÜSSEL, 20.02.2007

ÜLDEEARVE – 2007  
JAGU III - KOMISJON, JAOTISED 05, 40

ASSIGNEERINGUTE ÜMBERPAIGUTAMINE NR  
DEC 6/2007

MITTEKOHUSTUSLIKUD KULUD

---

Eurodes

## **SENINE KIRJE**

**PEATÜKK** 40 02 – Finantssekkumiste reservid

**ARTIKKEL** 40 02 41 – Liigendatud assigneeringud

**PUNKT** 40 02 41 01 – 05 04 05 01 – Maaelu arengu programmid

KA - 2 468 605 623

MA - 1 236 400 000

## **UUS KIRJE**

**PEATÜKK** 05 04 – Maaelu arendamine

**ARTIKKEL** 05 04 05 – Maaelu arendamine Maaelu Arengu Euroopa  
Põllumajandusfondist (EAFRD) (2007–2013)

**PUNKT** 05 04 05 01 – Maaelu arengu programmid

KA 2 468 605 623

MA 1 236 400 000

## Sissejuhatus

Euroopa Parlament paigutas 2007. aasta eelarve vastuvõtmise menetluse käigus esimesel lugemisel 20% maaelu arengu programmide (eelarverida 05 04 05 01, parandus nr 42) kulukohustuste assigneeringutest ja maksete assigneeringutest reservi ja palus komisjonil (ja nõukogul) endale esimese ja teise lugemise vahel teatada, kuidas komisjon kavatab kõrvaldada eelarvega seotud parlamendi õiguste rikkumise, mis tuleneb toetuste vabatahtlikku ümbersuunamist käsitlevast ettepanekust. Parlament palus samuti komisjonil selgitada, miks ta arvab, et vabatahtliku ümbersuunamise ettepanek on kooskõlas maaelu arengu poliitikat reguleerivate põhieeskirjadega ja et tal õnnestub ohjata konkurentsi moonutamise ohtu, juhul kui liikmesriigid rakendavad toetuste vabatahtlikku ümbersuunamist.

Et neile küsimustele üksikasjalikult vastata, saatis volinik Grybauskaitė 10. novembril 2006 eelarvekomisjoni esimehele kirja, milles käsitletakse Euroopa Parlamendis esimesel lugemisel vastu võetud 2007. aasta eelarveprojekti paranduste teostatavust. Kirjas selgitatakse põhjalikult, et komisjoni arvates on vabatahtliku ümbersuunamise ettepanek igati kooskõlas institutsioonidevahelise kokkuleppega, ei mõjuta nimetatud kokkuleppe l lisas kehtestatud ülemmäärasid ega riku ühtegi eelarvega seotud parlamendi õigust.

Sellele vaatamata jäeti 14. detsembril 2006 vastu võetud lõplikus eelarves vahendid reservi. Maaelu arengu programmide eelarvereale 05 04 05 01 tehti kättesaadavaks üksnes 80% komisjoni ettepanekus esialgu kavandatud assigneeringutest. Ülejäänud 20% paigutati eelarve reservireale 40 02 41 01.

Komisjon on Euroopa Parlamendi tõstatanud küsimust väga tõsiselt uurinud. 12. jaanuaril 2007 saatsid volinikud Grybauskaitė ja Fischer Boel eelarvekomisjoni ja põllumajanduskomisjoni esimeestele veel ühe kirja, et kutsuda neid otsima koos Euroopa Komisjoniga sobivaid lahendusi. Kirjas põhjendatakse uuesti komisjoni seisukohta ja palutakse parlamendil reservi küsimuses oma otsust muuta.

Asjaolu, et eelarvereale 05 04 05 01 ei saa kasutada kogu summat, mis on õigusaktides maaelu arengu programmide jaoks 2007. aastal ette nähtud, tekitab tõsiseid probleeme ja loob ohu, et uue programmiperioodi maaelu arengu programmide heakskiitmine ja rakendamine võib hilineda. Esimesed maaelu arengu programmid on kavas heaks kiita veebruari lõpus või märtsi alguses. Pärast programmi heakskiitmist peab komisjon siduma sellega 2007. aasta kulukohustused. Kui 20% EARDFi 2007. aasta eelarvest ei tehta aegsasti kättesaadavaks, tuleb komisjonil programmide heakskiitmisel neile 2007. aastal eraldatavaid vahendeid 20% võrra vähendada. Kui reservi paigutatud vahendid tehakse kättesaadavaks hiljem, tuleb muuta kõiki selleks ajaks heakskiidetud maaelu arengu programme, mis põhjustaks nii liikmesriikidele kui ka komisjonile märkimisväärseid halduskulusid ega mõjuks soodsalt programmide rakendamisele. Kuna programmid on algetapis kergesti haavatavad, on raskuste tekkimise oht sel ajal suur.

On teada, et rahastamise ebakindlus teeb elujõuliste mitmeaastaste programmide kavandamise ja tõrgeteta rakendamise liikmesriikide jaoks raskeks. Vastavalt institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 40 kohustuvad mõlemad eelarvepädevad institutsioonid mitte muutma asjaomastes maaelu arengut käsitlevates põhiaktides ettenähtud kulukohustuste assigneeringuid. 2007. aasta kulukohustuste assigneeringud vastavad mitmeaastase raamistiku summadele ja on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1698/2005 artikliga 69. Paigutades 20% assigneeringutest reservi, ei ole nõuetekohaselt arvestatud punkti 40.

Eespool kirjeldatud põhjustel palub komisjon, et eelarvepädevad institutsioonid paigutaksid reservis olevad summad viivitamata ümber eelarvereale 05 04 05 01.

## I. SUURENDAMINE

### a) Eelarverea nimetus

**05 04 05 01 – Maaelu arengu programmid**

### b) Arvandmed seisuga 6.2.2007

	<b>KA</b>	<b>MA</b>
1A. Assigneering eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	<b>9 874 422 488</b>	<b>4 945 600 000</b>
1B. Assigneering eelarves (EFTA)	0	0
2. Ümberpaigutatud assigneeringud	0	0
3. Lõplik assigneering eelarveaastaks (1A+1B+2)	0	0
4. Lõplikust assigneeringust kasutatud	0	0
<b>5. Kasutamata/kasutatav summa (3-4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>6. Vajadused aasta lõpuni</b>	<b>12 343 028 111</b>	<b>6 182 000 000</b>
<b>7. Soovitud suurendamine</b>	<b>2 468 605 623</b>	<b>1 236 400 000</b>
8. Suurendamine protsentides eelarves kirjendatud assigneeringust (7/1A)	Ei kohaldata	Ei kohaldata

### c) Suurendamise üksikasjalik põhjendus

Vt sissejuhatus

## II. VÄHENDAMINE

### a) Eelarverea nimetus

**40 02 – Finantssekkumiste reservid – Punkt 05 04 05 01 – Maaelu arengu programmid**

### b) Arvandmed seisuga 6.2.2007

	<b>KA</b>	<b>MA</b>
1A. Assigneering eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	2 468 605 623	1 236 400 000
1B. Assigneering eelarves (EFTA)	0	0
2. Ümberpaigutatud assigneeringud	0	0
3. Lõplik assigneering eelarveaastaks (1A+1B+2)	2 468 605 623	1 236 400 000
4. Lõplikust assigneeringust kasutatud	0	0
<b>5. Kasutamata/kasutatav summa (3-4)</b>	<b>2 468 605 623</b>	<b>1 236 400 000</b>
<b>6. Vajadused aasta lõpuni (*)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>7. Soovitud vähendamine</b>	<b>2 468 605 623</b>	<b>1 236 400 000</b>
8. Vähendamine protsendina eelarves kirjendatud assigneeringutest (7/1A)	100,00%	100,00%
(*) Ei kehti määratlemata otstarbega assigneeringute ega reservide eelarverea puhul		

### c) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Vt sissejuhatus